

HVOR-PREPOSI SJONER

Fysisk plassering



Bordet er *foran* sofaen.
Lampa er *bak* stolen.
Planten er *på* hylla.
Bøkene er *i* hylla.
Teppet er *under* bordet.
Bildet er *over* sofaen.
Bildet er *ved siden av* vinduet.
Bildet er *til høyre for* vinduet.
Sofaen er *mellom* stolen og hylla.
Vi ser himmelen *gjennom* vinduet.

Ved og på

Preposisjonen *ved* betyr «i nærheten av, ikke langt fra». *Ved* betyr at det ikke er fysisk kontakt mellom tingene. Vi bruker *på* når det er fysisk kontakt.

Bordet står ved sofaen.
Bordet står på teppet.

= Nær, men ikke fysisk kontakt
= Fysisk kontakt

Han sitter ved bordet.
Han sitter på bordet.

= På en stol ved siden av bordet.
= Oppe på bordet.

Trondheim ligger ved en fjord.
Vi bor ved en stor vei.

Personer

Vi sier alltid at vi er *hos* en person, men vi drar *til* en person:

I kveld skal jeg spise middag hos en venn.
I kveld skal jeg til en venn.

Vi bruker også *hos* om mange yrker som samtidig er en person:

Jeg var hos legen i går.
Jeg måtte vente lenge hos frisøren.

Geografiske steder

Tabellen under viser de vanligste preposisjonene for geografiske steder. Noen ganger bruker vi andre preposisjoner, men det er ikke så ofte. Derfor kan du bruke dette systemet.

	Jeg er ...	Jeg drar ...
land	i Norge	til Norge
kontinent	i Europa	til Europa
byer	i London	til London
tettsteder og bygder	på Voss [1] i Årdal	til Voss til Årdal
bydeler	på Sinsen	til Sinsen
gater og veier	i Storgata	til Storgata
øyer	på Mallorca	til Mallorca
fjell	på Mt. Everest	til Mt. Everest
hav og sjøer	på Atlanterhavet	ut på Atlanterhavet

[1] Mange tettsteder og bygder har *i*, og mange har *på*. Det er vanskelig å gi gode regler for hvilken preposisjon du skal bruke. Det er best å spørre menneskene som bor der.

Rom og institusjoner

Vi bruker vanligvis *i* eller *på* om rom og institusjoner. Vanligvis bruker vi samme preposisjon når vi *er* på stedet og når vi *drar* dit. Tabellen forteller hvilken preposisjon vi bruker om forskjellige rom og institusjoner.

	Jeg er ...	Jeg går ...	Engelsk
apotek	på	på	pharmacy
bad	på	på	bathroom
bank	i	i	bank
barnehage	i	i	kinder garden
bibliotek	på	på	library
butikk	i eller på	i eller på	shop
diskotek	på	på	disco
do, toalett	på	på	toilet
fabrikk	på	på	factory
hus	i	inn i	house
hybel	på	på	bedsit
jobb/arbeid	på	på	work
kafé	på	på	café
kino	på	på	cinema

	Jeg er ...	Jeg går ...	Engelsk
kiosk	i	i	kiosk
kirke	i	i	church
kjeller	i	ned i	basement
kjøkken	på	på	kitchen
kontor	på	på	office
kurs	på	på	course
leilighet	i	inn i	flat
loft	på	opp på	attic
museum	på	på	museum
restaurant	på	på	restaurant
skole	på	på	school
soverom	på	på	bedroom
stasjon	på	på	station
stue	i eller på	inn i / inn på	living room
sykehus	på	på	hospital
teater	på	på	theatre
universitet	på	på	university

Vi kan også bruke *til* når vi drar til disse stedene, men da betyr setningen noe annet. Vi bruker *til* når vi bare snakker om transporten til stedet, men bruker *i* eller *på* når vi drar dit for å gjøre det som vi pleier å gjøre på stedet:

Vi går på kino.	= Vi går dit for å se en film.
Vi går til kinoen.	= Vi går til huset med kinoen.
Jeg går på skolen.	= Jeg er elev på skolen.
Jeg går til skolen.	= Jeg går til skole-huset.